



Használati útmutató Hőszivattyús szárítógép

HD80-A2939
HD80-A2939S
HD90-A2939
HD90-A2939S
HD100-A2939
HD100-A2939S
HD90-A3939
HD90-A3939S

HU

Haier

Köszönjük, hogy Haier terméket vásárolt.

Kérjük, hogy olvassa el ezt az útmutatót, mielőtt használatba venné a készüléket. Az utasítás fontos információkat tartalmaz, amelyek útmutatást nyújtanak úgy a biztonságos és helyes telepítéshez, mint a mindennapi használatához és karbantartáshoz. Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, hogy mindig tájékozódhasson belőle a készülék biztonságos és megfelelő használata érdekében.

Biztonsági megjegyzés**Figyelem!** - Fontos biztonsági információk

Általános információk és tippek



Környezetvédelmi információk

Ártalmatlanítás

Ez a jelölés a terméken, a tartozékokon vagy a szakirodalomban azt jelzi, hogy a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltő, fejhallgató, USB-kábel) nem szabad háztartási hulladékkal együtt kiselejtezni élettartamuk végén. Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanítás által a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatások megelőzése érdekében kérjük, különítse el ezeket az elemeket más típusú hulladékoktól, és felelősségteljesen hasznosítsa újra ezeket az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának előmozdítása érdekében.

A háztartási felhasználók vegyék fel a kapcsolatot a kiskereskedővel, ahol a terméket vásárolták, vagy a helyi önkormányzati irodával, hogy megtudják, hol és hogyan adhatják le ezeket a termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás érdekében. Az üzleti felhasználóknak vegyék fel a kapcsolatot a beszállítóval, illetve ellenőrizzék a vásárlási szerződés feltételeit. A termék és elektronikus tartozékai nem keverhetők más kereskedelmi hulladékokkal ártalmatlanítás céljából.

**FIGYELMEZTETÉS!****Sérülés vagy fulladás veszélye!**

Válassza le a készüléket a tápellátásról. A régi szárítógép ártalmatlanításakor a biztonság érdekében a hálózati csatlakozódugó aljzatból való eltávolítása után vágja el a tápkábelt, és a dugóval együtt selejtezze ki. Annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekek a gépbe zárják magukat, törje el az ajtózsánérokat vagy az ajtózárat.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A készülék számára nem biztosítható tápellátás szabad külső kapcsolóeszközzel, például időzítőn keresztül, illetve tilos olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet valamilyen készülék rendszeresen be- és kikapcsol.

1 - Biztonsági információk	4
2 - Telepítési ábrák	7
3 - Rendeltetésszerű használat	8
4 - Termékleírás	9
5 - Vezérlőpult	10
6 - Programok	13
7 - Fogyasztás	14
8 - Javaslatok és tippek	15
9 - Napi használat	17
10 - Ápolás és tisztítás	21
11 - Hibaelhárítás	23
12 - Telepítés	25
13 - Műszaki adatok	27
14 - Ügyfélszolgálat	28



FIGYELMEZTETÉS!

Az első használat előtt

- ▶ Győződjön meg arról, hogy a terméken nem látható szállítási sérülés.
- ▶ Távolítsa el az összes csomagolást, és tartsa gyermekektől elzárva.
- ▶ A készülék mozgatását mindig két ember végezze, mivel a készülék nehéz.

Napi használat

- ▶ A berendezést 8 éves vagy annál idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha biztosított a felügyelet vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket.
- ▶ Tartsa távol a 3 év alatti gyermekeket a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyeletet biztosít számukra.
- ▶ Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a helyiség száraz és jól szellőző. A környezeti hőmérsékletnek 5 °C és 35 °C között kell lennie.
- ▶ Ne takarja le szőnyeggel vagy hasonló tárggyal az alapi rész szellőzőnyílásait.
- ▶ Tartsa a szárítógép körüli területet por- és pihementesen.
- ▶ Használat előtt győződjön meg arról, hogy csak ruhanemű van a készülékben, és háziállatok vagy gyermekek nem tartózkodnak benne.
- ▶ Csak száraz kézzel érintse meg a hálózati csatlakozódugót, és ne érintse meg vagy használja a készüléket, ha mezítláb van, vagy keze vagy lába nedves.
- ▶ A szárítógépben ne szárítson szennyezett ruhadarabokat.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne terhelje a névleges értéknél nagyobb mértékben.
- ▶ A zsebekből távolítsa el az összes tárgyat, például öngyújtót és gyufát.
- ▶ Ne használjon vagy tároljon gyúlékony sprayt vagy gyúlékony gázt a készülék közelében.
- ▶ Ne helyezzen a készülék tetejére nehéz tárgyakat, hőforrásokat vagy nedves cikkeket.
- ▶ A készülék kihúzásakor ne a kábelt, hanem a csatlakozódugaszt fogja.
- ▶ Működés közben ne érintse meg készülék hátsó részét vagy a dobót, mivel ezek forróak.

**FIGYELMEZTETÉS!****Napi használat**

- ▶ Ne használja a készüléket a következő cikkek szárítására:
 - ▶ Ki nem mosott cikkek.
 - ▶ Gyúlékony anyagokkal, például étolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, petróleummal, kerozinnal, folteltávolítókkal, terpentinnel, viaszokkal, viaszeltávolítókkal vagy más vegyi anyagokkal szennyezett termékek. A felszabadult gázok tüzet vagy robbanást okozhatnak. Az olyan anyagokkal szennyezett tárgyakat, mint a sütőolaj, az aceton, az alkohol, a benzin, a kerozin, a folteltávolítók, a terpentin, a viaszok és a viaszeltávolítók, forró vízben extra mennyiségű mosószerrel mossa ki, mielőtt szárítógépbe helyezi szárítás céljából.
 - ▶ Az olyan cikkeket, mint a habszivacs (latexhab), a zuhanysapkák, a gumírozott árucikkek és a habszivacs betétekkel ellátott ruhák vagy párnák, nem szabad szárítani a szárítógépben.
- ▶ Ne igya meg a kondenzvizet.
- ▶ Ne használja a készüléket, ha a pihezszűrő vagy a kondenzátorszűrő nincs a helyén, vagy ha a szűrő sérült.
- ▶ Felhívjuk a figyelmét, hogy a szárítási ciklus utolsó része hő nélkül történik (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy az adott ruhadarabok olyan hőmérsékleten legyenek, amely nem károsítja a ruhadarabokat.
- ▶ Működés alatt ne hagyja a készüléket hosszú ideig felügyelet nélkül. Ha hosszú távollétet tervez, szakítsa meg a szárítási ciklust a készülék kikapcsolásával és a hálózatról való leválasztásával.
- ▶ Ne kapcsolja ki a készüléket, amíg be nem fejeződik a szárítási ciklus. Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, hacsak nem távolítja el és teríti ki gyorsan az összes cikket a hő elpárolgása érdekében.
- ▶ Kapcsolja ki a készüléket minden szárítóprogram után az elektromos áram megtakarítása és a biztonság érdekében.

Karbantartás / tisztítás

- ▶ Ügyeljen arra, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, ha tisztítást és karbantartást végeznek.
- ▶ A rendszeres karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.



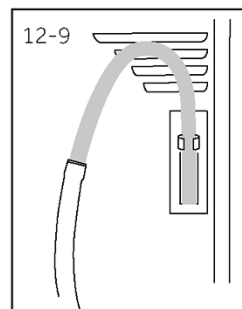
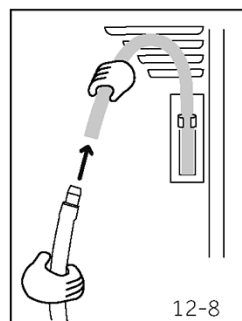
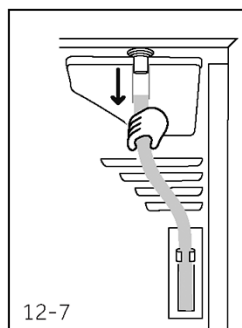
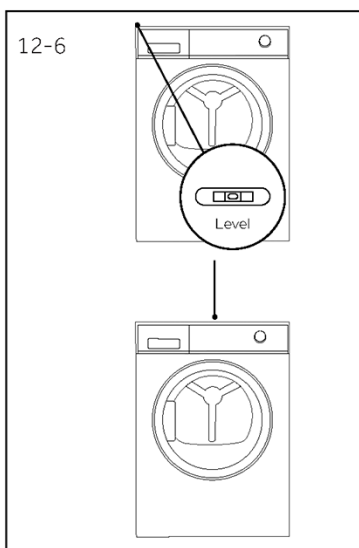
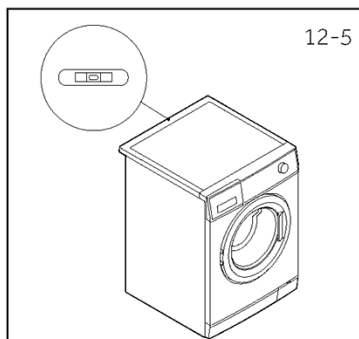
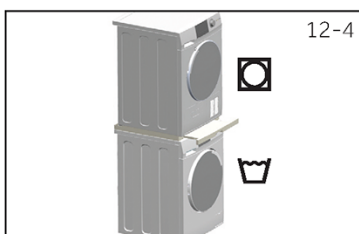
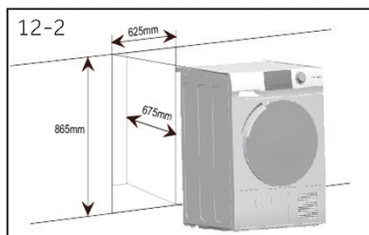
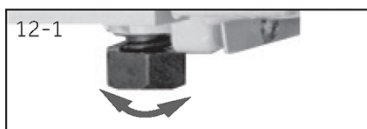
FIGYELMEZTETÉS!

Karbantartás / tisztítás

- ▶ Minden program után tisztítsa meg a piheszűrőt és a kondenzátorszűrőt (lásd ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS).
- ▶ Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztításához.
- ▶ Ne használjon ipari vegyszereket a készülék tisztításához.
- ▶ Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.
- ▶ Ne próbálja meg egyedül megjavítani a készüléket. Ha javítás indokolt, kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Telepítés

- ▶ Helyezze a gépet olyan helyre, amely lehetővé teszi az ajtó teljes kinyitását. Ne telepítse a szárítógépet zárható ajtó, tolóajtó mögé, vagy olyan zsanéros ajtó mögé, amelynek a zsanérja a szárítógép ajtajával ellentétes oldalon található, mivel ez korlátozza az ajtó teljes kinyílását.
- ▶ Helyezze a készüléket jól szellőző, száraz helyre.
- ▶ Soha ne telepítse a készüléket nedves kültérre, illetve olyan területre, amelynél felmerül a vízszivárgás veszélye, például a kagyló alá vagy közelébe. Vízszivárgás felmerülése esetén kapcsolja le az áramellátást, és hagyja a gépet természetes módon megszáradni.
- ▶ A készüléket csak olyan helyre telepítse, illetve olyan helyen használja, ahol a hőmérséklet meghaladja az 5 °C-ot.
- ▶ Ne helyezze a készüléket közvetlenül szőnyegre vagy fal, bútor közelébe.
- ▶ Ne tegye ki a készüléket fagynak, hőnek vagy közvetlen napsugárzásnak, illetve ne telepítse hőforrások közelébe (pl. tűzhelyek, melegítők).
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a tápellátás jellemzői igazodnak az adattáblán szereplő elektromos jellemzőkhöz. Ellenkező esetben forduljon villanyszerelőhöz.
- ▶ Ne használjon többcsatlakozós adaptereket és hosszabbító kábeleket.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az elektromos kábelt és a dugót, sérülés esetén pedig cseréltesse villanyszerelővel.
- ▶ A tápellátáshoz használjon külön földelt aljzatot, amely könnyen hozzáférhető a telepítés után. A készüléket földelni kell.
- ▶ Csak az Egyesült Királyságban: A készülék tápkábele 3 kábeles (földelt) dugasszal van felszerelve, amely egy szabványos 3 kábeles (földelt) aljzathoz illeszkedik. Soha ne vágja le vagy szerelje le a harmadik érintkezőt (földelés). A készülék üzembe helyezése után a dugasznak hozzáférhetőnek kell maradnia.



Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék olyan cikkek szárítására szolgál, amelyeket vizes oldatban mostak ki, és amely cikkek a gyártói címkék értelmében száríthatók szárítógépben.

Kizárólag beltéri és háztartási használatra készült. Nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari felhasználásra. A készüléket érintő bármilyen módosítás vagy változtatás nem engedélyezett. A nem rendeltetésszerű használat veszélyeket és az összes jótállási és felelősségvállalási igény elutasítását okozhatja.

Szabványok és irányelvek

Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv követelményeinek és a vonatkozó harmonizált standardoknak, amelyek a CE-jelölés feltételeire vonatkoznak.

Megjegyzés

A készülék R134a (GWP:1430) fluortartalmú üvegházhatású gázt tartalmaz. A gáz hermetikusan zárt közegben található.

Környezettudatos használat

- ▶ **Maximális centrifugálás:** Centrifugálja a ruhaneműt maximális centrifugálási sebességgel.
- ▶ **Maximális terhelés:** Használja a programtáblázatnak megfelelő maximális töltési mennyiséget, de ne terhelje túl a szárítógépet. A maximális töltet kihasználása érdekében a „Viselésre KÉSZ” ruhanemű először egyszerűen megszárátható a „Vasalásra kész” funkcióval. Amikor a program véget ér, vegye ki a vasalni kívánt ruhaneműt, majd szárítsa meg a maradék ruhaneműt a viselésre kész szintig.
- ▶ **Lazítsa fel a ruhaneműt:** Rázza ki a ruhákat, mielőtt ezeket a szárítógépbe tenné.
- ▶ **Kerülje a túlzott mértékű szárítást:** Kerülje a túlzott szárítást. Válassza ki a megfelelő programot és a megfelelő szárítási szintet.
- ▶ **Öblítő szükségtelensége:** Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű bolyhos és puha a szárítógépben lesz.
- ▶ **A piheszűrők tisztítása:** Minden ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőket.
- ▶ **Szellőzés:** Győződjön meg róla, hogy a készülék megfelelően szellőzik (lásd a TELEPÍTÉST).
- ▶ **Kondenzvíz újrafelhasználása:** Az összegyűjtött kondenzvíz felhasználható gőzölős vasaláshoz. Ehhez először szűrje át finom szitán vagy kávépapíron. A szűrő megragadja a legkisebb alkatrészeket.

i Megjegyzés:

A műszaki változások és a különböző modellek miatt előfordulhat, hogy a következő fejezetekben szereplő illusztrációk eltérnek az Ön modelljétől.

4.1. Kép a készülékről

Előlnézet (4-1. ábra):



- 1 Víztartály
- 2 Szárítógép ajtaja
- 3 Vezérlőpult

Hátulnézet (4-2. ábra):

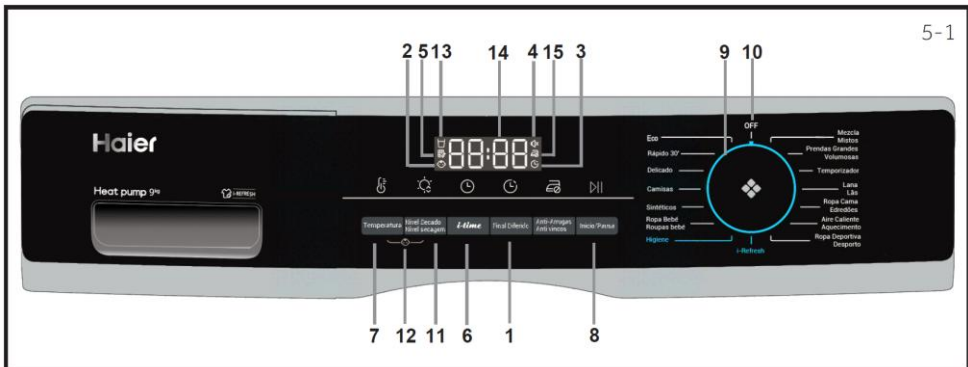


- 4 Tápkábel
- 5 Hátlap
- 6 Vízleeresztés kivezetés
- 7 Állítható lábak

4.2. Tartozékok

Ellenőrizze a tartozékokat és a szakirodalmat a listának megfelelően (4-3. ábra):

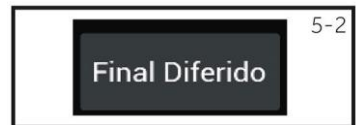




- | | | |
|----------------------------|--------------------------|------------------------------------|
| 1 Késleltetés gomb | 7 Hőmérséklet gomb | 13 Tartály ürítése jelzőfény |
| 2 Gyermekzár jelzőfény | 8 Start/Szünet gomb | 14 Kijelző |
| 3 Késleltetés jelzőfény | 9 Programválasztó tárcsa | 15 Gyűrődésgátló funkció jelzőfény |
| 4 Hangjelzés funkció | 10 Bekapcsolás | |
| 5 Szűrőtisztítás jelzőfény | 11 Szárítási szint gomb | |
| 6 Idő gomb | 12 Gyermekzár gomb | |

5.1. Késleltetés vége gomb

A késleltetési funkció lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy késleltessék a ciklus kezdési idejét. Nyomja meg a gombot (5-2. ábra) a kívánt kezdési idő beállításához (0 és 12 óra között). Aktiváláskor a jelzőikon (5-4. ábra) bekapcsol.

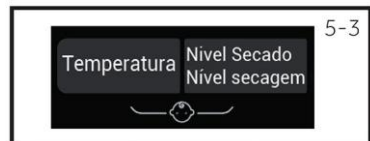


i Megjegyzés

A funkciót az összes opció beállítása után kell beállítani, különben a tárcsa elforgatásakor vagy a gomb megnyomásakor a készülék automatikusan letiltja a funkciót.

5.2. Gyermekzár (gombok lezárása) jelzőfény

A gyermekzár megakadályozza, hogy a gyerekek módosítsák a programbeállítást. A funkció aktiválásához a ciklus elindítása után tartsa lenyomva egyszerre a Szárítási szint és a Hőmérséklet gombot (5-3. ábra) 3 másodpercig, amíg a jelzőfény világítani nem kezd. A kikapcsoláshoz tartsa lenyomva ismét ezt a 2 gombot 3 másodpercig.



i Megjegyzés

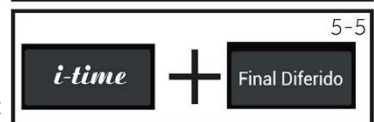
Az áramellátás megszakadásakor vagy a tekerőgomb kikapcsolt állásba fordításakor a funkció nem törlődik automatikusan.

5.3. Késleltetés jelzőfény

A késleltetési funkció (5-4. ábra) kiválasztásakor az ikon világít.

5.4. Hangjelzés funkció

A hangjelzés célja, hogy hangjelzéssel figyelmeztesse a felhasználókat, például egy sípolással. Alapértelmezés szerint nincs bekapcsolva. A hangjelzés funkció bekapcsolásához tartsa lenyomva egyszerre a Késleltetés és i-time gombokat 3 másodpercig, amíg sípoló hangot nem hall. A kikapcsoláshoz ismét tartsa lenyomva ugyanazt a két gombot 3 másodpercig.



5-6



5.5. Szűrőtisztítás jelzőfény

Ez a jelzőfény a felhasználók emlékeztetését célozza, hogy használat előtt tisztítsák meg a szűrőt. Amikor ez az ikon (lásd 5-6. ábra) világít, a felhasználóknak használat előtt meg kell tisztítaniuk a szűrőt. A tisztítás lépéseit lásd a kézikönyv Pihezsűrő tisztítása vagy Kondenzátorszűrő tisztítása című részében.



Megjegyzés

A jelzőfény villog minden ciklus után, így felhívja a figyelmet a szűrők tisztításának a szükségességére.

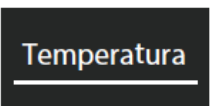
5-7



5.6. i-time gomb

A funkció lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy a személyes igényeik alapján módosítsák a ciklus időtartamát. A felhasználók csak az Időzítő, Gyapjú, Bemelegítés, Paplan és i-Refresh programok alatt élhetnek ezzel a funkcióval az idő beállításához.

5-8



5.7. Hőmérséklet gomb

A gombbal beállítható a szárítási hőmérséklet a személyes igények vagy követelmények alapján.

4 szint létezik, és a megfelelő üzenet jelenik meg:

- [-] Magas hőmérséklet.
- [-] Középhőmérséklet.
- [-] Alacsony hőmérséklet.
- [0 0] Hűvös levegő.

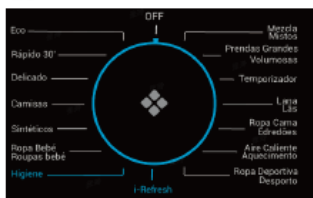
5-9



5.8. Start/Szünet gomb

Szárítási ciklus indításához nyomja meg a Start/Szünet gombot (5-9. ábra). Nyomja meg ismét a gombot a szárítási ciklus szüneteltetéséhez. A folytatáshoz nyomja meg ismét a gombot.

5-10



5.9. Programválasztó tárcsa

A tárcsa segítségével válasszon egyet a 15 program közül (a KI nincs benne) (5-10. ábra). További tájékoztatás ügyében a kézikönyv Programozási módok részét.

5-11



5.10. Bekapcsolás

A gép elindításához forgassa el a tárcsát bármilyen pozícióba (kivéve KI). A gép leállításához forgassa el a tárcsát KI pozícióba (5-11. ábra).

5-12

Nível Secado
Nível secagem

5.11. Szárítási szint gomb

Nyomja meg a gombot (5-12. ábra) a ruhanemű végső nedvességtartalmának beállításához a ciklus végén.

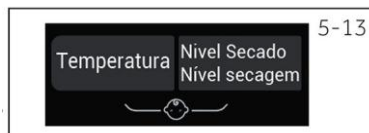
A kijelző az alábbiakban látható:

- H - } Szekrényszárász
- H - } Viselésre kész
- H - | Vasalásra kész

5.12. Gyermekezár gomb aktiválása

A Gyermekezár funkció aktiválásához a ciklus elindítása után tartsa lenyomva a 2 gombot (5-13. ábra) 3 másodpercig, amíg a jelzőfény bekapcsol.

A kikapcsoláshoz ismét tartsa lenyomva a 2 gombot 3 másodpercig.



5.13. Tartály ürítése jelzőfény

Ez a jelzőfény arra szolgál, hogy emlékeztessen a felhasználókat a víztartály ürítésének a szükségességére (5-14. ábra).

Fontos: Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt. Lásd a kézikönyv Víztartály ürítése részét.



5.14. Kijelző

A kijelzőn megjelenik a hátralévő idő, a késleltetési idő és egyéb kapcsolódó információk.



Megjegyzés

A fennmaradó idő egy alapértelmezett érték, ezt az időt a készülék újraszámolja a további programbeállítások és a ruhák nedvességtartalma alapján.

5.15. Gyűrődésgátló funkció jelzőfény

A gyűrődésgátló funkciót úgy tervezték, hogy segítsen megelőzni a ruhák gyűrődéseit. A szárítási ciklus után a dob elfordul, hogy megnyújtsa a ruhákat, így nem kell aggódnia, hogy elfelejti kivenni a ruhákat.

A gyűrődésgátló funkció alapértelmezetten kikapcsol (5-16. ábra) a program kiválasztása után, a jelzőfény bekapcsol, és amikor a szárítási ciklus véget ér, a dob továbbra is forog 1-12 órán keresztül hideg levegő keringetésével. A felhasználók bármikor leállíthatják az ajtó kinyitásával vagy a gép kikapcsolásával.



Program	Alapértelmezett szárítási fok	Ruhanemű	Max. töltet kg			Alapértelmezett idő	Hőmérséklet
			HD80*	HD90*	HD100*		
Eco^{*)}	Viselésre kész	Pamut ruhákhoz vagy kabátokhoz	8	9	10	2:30	60-65 °C
Vegyes	Szekrényszárász	Vegyes szárításhoz, többféle anyag esetén	5	6	6,6	2:30	60-65 °C
Szintetikus és színes	Viselésre kész	Szintetikus anyagokhoz	3	3,5	4	1:30	50-55 °C
Gyors 30'	/	Rögzített 30 perces szárítás	0,5	0,5	0,5	0:30	50-55 °C
Időzítő	/	Vegyes anyagok esetén a felhasználók maguk választhatják ki a szárítási időt	-	-	-	0:40	50-55 °C
Kényes	Viselésre kész	Kényes anyagokhoz, mint például selyem, alsónemű stb.	2	2	2	1:00	50-55 °C
Babaruhák	Szekrényszárász	Babaruhákhoz és fehérneműhöz, amely magas hőmérsékletű sterilizálást igényel	3	4	4,4	1:20	60-65 °C
Gyapjú	/	Gyapjú ruhákhoz	1	1	1	0:30	50-55 °C
Bemelegítés	/	Gyors szárítási ciklus a ruhák nedvességtartalmának a csökkentéséhez, így a ruhaneműk melegebb és kényelmesebb viseletté válnak	4	5	5,5	0:30	50-55 °C
Paplan	/	Töltött cikkekhez	2	2	2	1:30	60-65 °C
Sportruházat	Viselésre kész	Sportruházathoz	4	4,5	5	1:30	60-65 °C
i-Refresh^{**)}	/	Időzítés szárítási ciklus a ruhák felfrissítéséhez	-	-	-	0:30	50-55 °C
XXL töltet	Szekrényszárász	Nehéz és nagyméretű cikkekhez, például ágyneműhöz vagy törölközőkhöz stb.	4	4,5	5	2:00	60-65 °C
Ingek	Viselésre kész	Speciális ingekhez, 1 órás gyűrődésgátló alapbeállítással	4	4,5	5	0:40	60-65 °C
Higiénia	Szekrényszárász	Pamut, kevert szövetek, sportruházat és hasonlóknak. Gyapjú, selyem, ingek és paplanok esetén nem javasolt	-	-	-	3:30	60-65 °C

^{*)} Az EN 61121 tesztprogram beállítása, javasoljuk, hogy a kondenzvizet vezesse el kifelé a kifolyócsövön keresztül, amikor teljes töltetet szárít az **Eco** program segítségével. Ezzel elkerülhető, hogy szükség legyen a víztartály kiürítésére a ciklus során.

^{**) Az i-Refresh egy Haier szabadalommal védett funkció, melynek célja a szagok és gyűrődések eltávolítása, valamint a ruhák rövid időn belüli felfrissítése. Miközben a készülék forgatja és rázza a ruhákat, friss levegő frissíti és nyújtja a ruhákat, így a készülék még a kényes ruhákat és a mosatlan anyagokat is gondosan kezeli.}

Hőszivattyús technológia

A hőcserélővel ellátott kondenzációs szárító rendkívüli hatékonysággal rendelkezik energiafogyasztás tekintetében. Az alábbi értékek iránymutatásként értendők, és szabványos körülmények között mérték ezeket. Az értékek eltérhetnek a megadottaktól, a túlfeszültség és az alulfeszültség, az anyag típusa, a szárítási kívánt ruhanemű összetétele, a maradék nedvességtartalom és az adott terhelés függvényében. Referenciaként a HD90-A2939 szolgál:

Program	Névleges kapacitás (kg)	Idő (ó:perc)	Végző nedvesség (%)	Energiafogyasztás (kWh)
Eco Viselésre kész 	9	3:55	2,0	2,10
Eco Viselésre kész 	4,5	2:18	2,0	1,20
szintetikus és színes Vasálásra kész 	3,5	0:55	12,0	0,55
szintetikus és színes Viselésre kész 	3,5	1:30	2,0	0,80
szintetikus és színes Szekrényszárász 	3,5	1:55	0,0	1,10
Kényes 	2	1:00	2,0	0,60



Környezettudatos használat

- ▶ Centrifugálja a ruhaneműt a lehető legszárazabbra, mielőtt behelyezné a szárítógépbe.
- ▶ Kerülje a szárítógép túlterhelését.
- ▶ Rázza ki a ruhaneműt, mielőtt betenné a szárítógépbe.
- ▶ Válassza ki a megfelelő szárítóprogramot. Ügyeljen arra, hogy ne szárítsa a ruhaneműt a szükségesnél tovább.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a szárítógépet tiszta szűrőkkel használja.

8.1. Keményített ruhanemű

A keményített ruhanemű keményítő filmréteget hagy a dobban, és ezért nem helyezhető szárítógépbe.

8.2. Öblítő

Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű puha és bolyhos a szárítógépben lesz.

8.3. Ápolássegítő kendők

Az ápolássegítő kendők szárítógépben való használata anyagfoszlányok lerakódását eredményezheti a piheszűrőknél. Ez a szűrők eltömődését okozhatja. Ilyen esetekben javasoljuk, hogy kerülje az ápolássegítő kendők gépbe helyezését, vagy válasszon másik márkát. Mindenképpen kövesse a gyártó utasításait.

8.4. Kis mennyiségű töltet

1.0 kg-nál kisebb töltet esetén válassza ki az „Időzítő” programot, mivel a ruhák szárítási szintje olykor nem érzékelhető a kis töltet miatt.

8.5. Nyitott ajtó

Használaton kívül az ajtót félig nyitva kell hagyni, így az ajtótömítés hosszú ideig hatékony marad.

8.6. Szervizfedél

Győződjön meg arról, hogy működés közben a szervizfedél mindig zárva van.

8.7. Gyűrődésgátlás

A ciklus végén, ha a ruhaneműt nem veszi ki, a dob időről időre forog egyet a gyűrődések kialakulásának megelőzése érdekében.

8.8. Vasalásra váró ruházat

Azon ruhák esetében, amelyek vasalásra szorulnak, a felhasználóknak a „Vasalásra kész” szárítási szintet kell kiválasztania. Ezzel elősegítheti a gyors vasalást.

8.9. Hátralévő idő

A program időtartamát a következő tényezők befolyásolják: az anyag típusa, a töltet mérete, a nedvességtartalom, a kívánt szárítási szint, valamint a mosás közbeni centrifugálási sebesség. Ezeket a tényezőket az elektronika a program során regisztrálja, és a készülék a fennmaradó időt ennek megfelelően korrigálja.

8.10. Extra nagy darabok

A ciklus végén, ha nem érte el a kívánt szárazsági szintet, lazítsa meg a ruhaneműt, és szárítsa meg újra az időzítő programmal (IDŐZÍTŐ).

8.11. Különösen kényes szövetek

Azokat a textíliákat, amelyek könnyen összezsugorodhatnak vagy formaváltozást szenvedhetnek, valamint a selyemharisnyákat és a fehérneműket nem szabad közvetlenül a szárítógépbe tenni. A kényes ruhadarabokat helyezze egy mosózsákba, és kerülje túlszárazításukat.

8.12. Dzsörzé és kötöttáru

Az olyan cikkek esetén, amilyen a dzsörzé és a kötöttáru, javasoljuk a Kényes program használatát a szárításhoz a túlszáradás elkerülése érdekében.

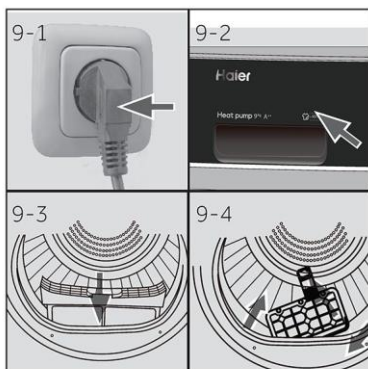
8.13. Hangjelzés

A készülék hangjelzéssel szolgál:

- ▶ Amikor a víztartály megtelt
- ▶ Hibák jelentkeznek

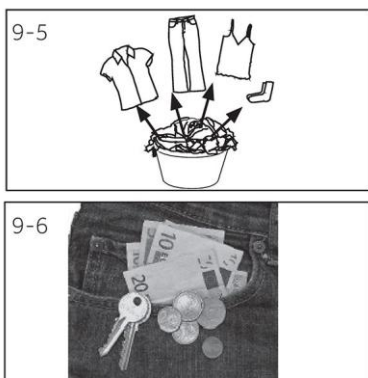
Ezenkívül kiválasztható hangjelzés a következő esetekben:

- ▶ a program végén;
- ▶ egy gomb megnyomásakor;
- ▶ a programválasztó elforgatásakor.



9.1. Készítse elő a készüléket

1. Csatlakoztassa a készüléket tápellátásához (220 V - 240 V váltakozó áram / 50 Hz) (9-1. ábra). Kérjük, olvassa el a TELEPÍTÉS fejezetet is.
2. Győződjön meg a következőkről:
 - A víztartály üres és megfelelően van felszerelve. (9-2. ábra).
 - A piheszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve (9-3. ábra).
 - A kondenzátorszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve (9-4. ábra).



9.2. Készítse elő a ruhaneműt

- Válogassa szét a ruhákat anyag szerint (pamut, szintetikus, gyapjú stb.). Csak kicentrifugázott ruhákat szárítson a gépben.
- Üritse ki a zsebeket, távolítsa el minden éles vagy gyúlékony tárgyat, például kulcsot, öngyújtót és gyufát. Távolítsa el a kemény dekorációs tárgyakat, például a brossokat.
- Húzza fel a cipzárat, és győződjön meg róla, hogy a gombok szorosan fel vannak varrva, az apró tárgyakat, például zoknit, melltartót stb. helyezze egy mosószátkba.
- Nyissa szét a terjedelmes szövetdarabokat, például ágyneműt, asztalterítőt stb.
- Kövesse a ruhanemű címkéjén található utasításokat, és szárítsa meg a géppel szárítható ruhadarabokat.

Tippek:

- Válassza szét a fehér ruhákat a színesektől.
- Az ágyneműt és a párnahuzatot gombolja be, hogy a kis részek ne ragad hassanak be.
- Húzza fel a cipzárat, és zárja a kampókat, valamint kösse össze a laza öveket fém alkatrészek, köténycsatok stb. nélkül.
- A szárítóba helyezés előtt távolítsa el a ruhák laza fémrészeit, például a fémgombokat.
- Ne szárítsa túl a könnyen kezelhető ágyneműt. Gyűrdésveszély. Hagyja a végső szárítást szabad levegőn.
- Az olyan ruhák, mint a kötöttáru, néha túlszáradnak. Mindig javasoljuk a „Vasalás” szárítási szint választását.
- Előre szárított, többretegű ruhadarabokhoz vagy végső szárításhoz javasoljuk az időzítő program (IDŐZÍTŐ) használatát.

Terhelési referencia	Összetétel	Tételenkénti átlagos tömeg
Ágynemű (egyszemélyes)	Pamut	Kb. 800 g
Kevertszálas ruhák	/	Kb. 800 g
Dzsekik	Pamut	Kb. 800 g
Farmer	/	Kb. 800 g
Overallok	Pamut	Kb. 950 g
Pizzsama	/	Kb. 200 g
Ingek	/	Kb. 200 g
Zoknik	Kevertszálas anyagok	Kb. 50 g
Pólók	Pamut	Kb. 150 g
Fehérnemű	Kevertszálas anyagok	Kb. 70 g

9.3. Helyezze be a ruhákat a készülékbe

- ▶ Lazítsa fel és helyezze be az előválogatott ruhákat.
- ▶ Ne terhelje túl a készüléket.
- ▶ Óvatosan csukja be az ajtót. Győződjön meg arról, hogy nem csípi be a ruhákat.

9.4. A szárítógép betöltése

1. Helyezze a ruhaneműt a dobba egyenletesen elrendezve azt, és ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a szárítógépet.
2. A gép elindításához forgassa el a tárcsát bármilyen pozícióba (kivéve KI) (9-7. ábra).

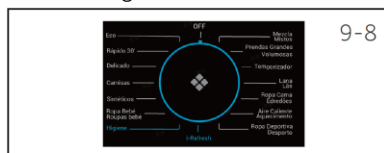


Megjegyzés

A textilöblítőket vagy hasonló termékeket a gyártó utasításainak megfelelően kell használni.

9.5. Állítsa be a programot és indítsa el

1. A tárcsa elforgatásával válasszon egyet a 15 program egyikéből (az KI kivételével) (9-8. ábra), majd megjelennek a program alapértelmezett beállításai.
2. Állítson be azon funkciókat, mint a hőmérséklet, a szárítási szint, a késleltetés. Ezt követően nyomja meg a Start/Szünet gombot (9-9. ábra) a szárítási ciklus elindításához.



9.6. Vegye ki és adja hozzá a ruhákat

Ruhák eltávolításához vagy hozzáadásához a program bármikor megszakítható:

- ▶ A ciklus megszakad, ha kinyitja az ajtót.

Legyen óvatos, amikor ruhákat vesz ki vagy ad hozzá! A dob belseje vagy maguk a ruhák forróak lehetnek, így égési sérüléseket szenvedhet.

- ▶ A program folytatásához nyomja meg a „Start/Szünet” gombot az ajtó bezárása után.



VIGYÁZAT!

A nem textil alapanyagú, valamint a kicsi, laza vagy éles tárgyak hibás működést és a ruhák és a készülék károsodását eredményezhetik.



FIGYELMEZTETÉS!

Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, kivéve, ha az összes elemet gyorsan eltávolítja és kiteríti, hogy a hő felszabadulhasson.

9-10



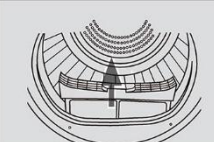
9-11



9-12



9-13



9-14



9.7. Szárítási ciklus vége

A szárítógép automatikusan leáll a szárítási ciklus befejeződésekor. Körülbelül 5 másodpercig a kijelzőn a VÉGE felirat látható. Nyissa ki a szárítógép ajtaját, és vegye ki a ruhákat. Ha nem veszi ki a ruhát, a gyűrődésgátló funkció automatikusan elindul, és a képernyőn 0:00 látható (ez a funkció csak bizonyos programok esetén érhető el)

1. A gép leállításához forgassa el a tárcsát KI pozícióba (9-10. ábra).
2. Húzza ki a szárítógép dugaszát az aljzatból (9-11. ábra).
3. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt (9-12. ábra).
4. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőt (9-13. ábra).
5. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a kondenzátorszűrőt (9-14. ábra).

Ápolási táblázat

Mosás

 95 °C-ig mosható normál eljárással	 60 °C-ig mosható normál eljárással	 60 °C-ig mosható kíméletes eljárással
 40 °C-ig mosható normál eljárással	 40 °C-ig mosható kíméletes eljárással	 40 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
 30 °C-ig mosható normál eljárással	 30 °C-ig mosható kíméletes eljárással	 30 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
 Kézi mosás max. 40 °C-on	 Ne mossa	

Fehérités

 Bármilyen fehérités megengedett	 Csak oxigén/nem klór	 Ne fehéritse
--	--	--

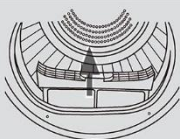
Szárítás

 Szárítógép használata megengedett normál hőmérséklet mellett	 Szárítógép használata megengedett lehetőleg alacsonyabb hőmérsékleten	 Ne szárítsa szárítógépben
 Felakasztva szárítsa	 Kiterítve szárítsa	

Vasalás

 Vasalás akár 200 °C-ig terjedő maximális hőmérsékleten	 Vasalás akár 150 °C-ig terjedő középhőmérsékleten	 Vasalás akár 110 °C-ig terjedő alacsony hőmérsékleten: gőz nélkül (a gőzös vasalás visszafordíthatatlan károkat okozhat)
 Ne vasalja		

10-1

**10.1. Pihezűző tisztítása**

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a pihezűzőt.

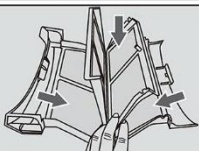
1. Távolítsa el a pihezűzőt a dobból (10-1. ábra).

10-2



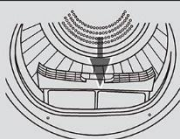
2. Nyissa ki a pihezűzőt (10-2. ábra).

10-3



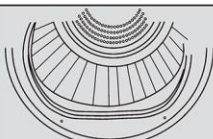
3. Távolítsa el a pihemaradványokat a pihezűzőből (10-3. ábra).

10-4



4. Helyezze vissza a megtisztított pihezűzőt a szárítógépbe (10-4. ábra).

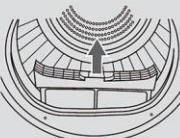
10-5

**10.2. Kondenzátorszűző tisztítása**

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőt.

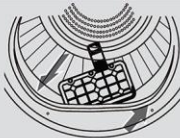
1. Nyissa ki az ajtót.

10-6



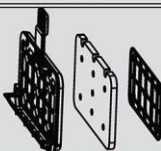
2. Húzza ki a pihezűzőt az elülső csatornából (10-6. ábra).

10-7



3. Húzza ki a kondenzátorszűrőt a légcsatornából (10-7. ábra).

10-8



4. Válassza le a szivacsot, és tisztítsa meg a szűrőt, valamint a szűrőrácsot az esetleges maradványoktól (10-8. ábra).

5. Helyezze vissza a szivacsszűrőt a kondenzátorszűrőbe, majd tegye vissza a csatornába.

**Megjegyzés**

Ha a pihezűző/kondenzátorszűrő nagyon szennyezett, ezek megtisztíthatók folyó víz alatt. Használat előtt hagyja teljesen kiszáradni.

Megjegyzés

A szűrők tisztításakor az anyagfoszlányt és a bolyhokat nem szabad a lefolyón keresztül lemosni, hanem a szemetesbe kell dobni annak érdekében, hogy elkerülje a mikroműanyagok terjedését a szennyvízrendszerben. Az optimális szárítási teljesítmény érdekében rendszeresen tisztítsa meg a szűrőt. Egy eltömődött szűrő hosszabb szárítási ciklusokat eredményezhet, ami növelheti az energiafogyasztást.

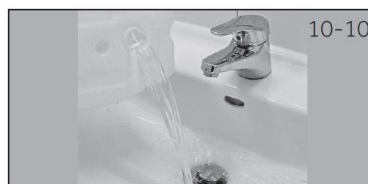
10.3. Ürítse ki a víztartályt

Működés közben a gőz vízzé alakul, és a víztartályban gyűlik össze. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.

1. Húzza ki a víztartályt a házából (10-9. ábra).
2. Ürítse ki a víztartályt (10-10. ábra).
3. Helyezze vissza a víztartályt a szárítógépbe (10-11. ábra).



10-9



10-10



10-11

Megjegyzés

Ne használja a vizet semmiképpen ivásra vagy élelmiszer-feldolgozásra.

10.4. Szárítógép

Nedves törölkendővel törölje le a szárítógép külső részét és a vezérlőpultot. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

10.5. Dob

Adott üzemidőt követően a vízben lévő mikroelemek, például a kalcium és az ásványi anyagok láthatatlan filmréteget képeznek a dob belsejében. Nedves törölkendővel és némi mosószerrel távolítsa el ezt a filmréteget. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

Számos problémát megoldhat egyedül, különleges szakértelem nélkül. Kérjük, ellenőrizze az összes feltüntetett lehetőséget, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt kapcsolatba lépne a vevőszolgálattal. Lásd ÜGYFÉLSZOLGÁLAT.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózati csatlakozódugaszt az aljzatból.
- ▶ Az elektromos berendezéseket csak szakképzett elektromos szakemberek szervizelhetik, mivel a nem megfelelő javítások jelentős következményes károkat eredményezhetnek.
- ▶ A sérült tápkábelt a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más, hasonlóan képzett szakemberrel.

Hibaelhárítás a kijelzett kóddal

Kód	Ok	Megoldás
F2	Leeresztő szivattyú hiba.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F32 F33	A kondenzátor hőérzékelőjének az áramköre megszakadt vagy zárlatos.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F4	A dobban lévő ruhanemű hőmérséklete nem változik.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FE2	Kommunikációs meghibásodás a PCB és a kijelző között.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FE1 (HD90-A3939) (HD90-A3939S)	A motor kommunikációs hibája	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F7 (HD90-A3939) (HD90-A3939S)	Motor hibás működése	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Ha a hibakódok a megtett intézkedések után ismét megjelennek, kapcsolja ki a készüléket, válassza le a hálózati tápellátásról, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

Hibaelhárítás kijelzett kódok nélkül

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A szárítógép nem működik.	- Nem megfelelő csatlakozás a tápellátáshoz. - Áramkimaradás. - Nincs beállítva szárítóprogram. - Az eszköz nincs bekapcsolva. - A víztartály megtelt. - Az ajtó nincs megfelelően becsukva.	- Ellenőrizze a tápellátáshoz való csatlakozást. - Ellenőrizze a tápellátást. - Állítson be szárítóprogramot. - Kapcsolja be a készüléket. - Üritse ki a víztartályt. - Csukja be megfelelően az ajtót.
A szárítógép nem működik, és a kijelzőn End látható.	A ruhanemű elérte a programban meghatározott szárítási szintet.	Ellenőrizze, hogy a program beállítása megfelelő vagy sem.
A szárítási idő túl hosszú, és az eredmények nem kielégítőek	- A program beállítása nem megfelelő. - A szűrő eltömődött. - A párologtató eltömődött. - A szárítógép túl van terhelve. - A ruhanemű túl nedves. - A szellőzőcsatorna eltömődött.	- Ellenőrizze, hogy megfelelő programot állított be. - Tisztítsa meg a szűrőrácsot. - Tisztítsa meg a párologtatót. - Csökkentse a ruhanemű mennyiségét. - Szárítás előtt centrifugálja ki teljesen a ruhaneműt. - Ellenőrizze és tisztítsa meg a szellőzőcsatornát.
A hátralévő üzemidő a kijelzőn megáll vagy ugrik.	A hátralévő üzemidőt a készülék folyamatosan a következő tényezők alapján határozza meg: - Ruha anyaga. - Töltet súlya. - A ruhanemű nedvességtartalma. - Környezeti hőmérséklet.	Az automatikus beállítás a normál eljárás része.

Megjegyzés: A telepítésre vonatkozó összes kép a kézikönyv elején található.

12.1. Előkészítés

- ▶ Először távolítsa el az összes csomagolóanyagot, a polisztirol alapi résszel kezdve. A csomagolás eltávolítása közben vízcseppeket észlelhet. Ez természetes jelenség, amely a gyárban végzett vizes tömítettség ellenőrzések következménye.



Megjegyzés

A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Az aktuális ártalmatlanítási gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk tekintetében forduljon a kiskereskedőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.



FIGYELMEZTETÉS!

Szállítás és telepítés után **KÖTELEZŐEN** hagyja két órán át állni a szárítógépet, mielőtt bekapcsolná.

12.2. Szállítási és várakozási idő

A készüléket csak vízszintes helyzetben szállítsa. A karbantartást nem igénylő kenőolaj a kompresszor tartályában található. Döntött helyzetben végzett szállítás esetén az olaj átjuthat a zárt csőrendszerbe. Mielőtt a készüléket a tápellátáshoz csatlakoztatná, várjon 2 órát, hogy az olaj visszafolyjon a tartályba.

12.3. A készülék elhelyezése

A készüléket sík és szilárd felületre kell helyezni. Állítsa a lábakat a kívánt szintre (12-1. ábra).

12.4. Beszerelés munkalap alá

A mélyedés méreteinek legalább meg kell egyezniük a meghatározott méretekkel (12-2. ábra)

1. Helyezze a készüléket az üreg mellé. Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás könnyen elérhető és működőképes.
2. Állítsa be pontosan az összes lábat a szilárd és vízszintes pozíció eléréséhez.
3. Helyezze a készüléket óvatosan a mélyedésbe.
4. Gondoskodjon az elégséges szellőzésről.

12.5. Elektromos csatlakozás

Minden csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy:

- ▶ a tápellátás, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblának;
- ▶ a hálózati aljzat földeléssel rendelkezik, és nem használ elosztós csatlakozót vagy hosszabbítót;
- ▶ a hálózati csatlakozódugasz és az aljzat pontosan illeszkedik egymáshoz.
- ▶ **Csak az Egyesült Királyságban:** Az Egyesült Királyságban forgalmazott dugasz megfelel a BS1363A szabványnak. Helyezze a dugaszt az aljzatba (12-3. ábra).



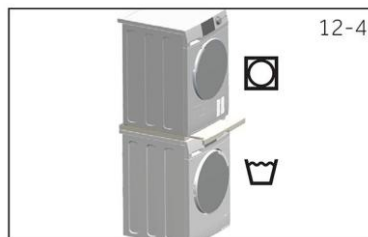
FIGYELMEZTETÉS!

Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó szervizközpontjával (lásd a jótállási jegyet)!

12.6. Egyásra helyezett mosógép és szárítógép

Lehetséges a mosógép és a szárítógép egymásra helyezése (12-4. ábra). Nem minden mosógép alkalmas erre a célra. Az egymásra helyezéssel kapcsolatos információk, valamint a összeépítő készlet ügyében tájékozódjon a helyi kereskedőnél.

A szerelési útmutatót a készlet tartalmazza, és részletesen ismerteti a telepítés lépéseit.



12.7. A szárítógép vízszintbe állítása

A szárítógép vízszintbe állítása **FONTOS** a gép hatékony és minimális zajjal való működéséhez.

A szárítógépet a végső helyéhez minél közelebb vízszintbe kell állítani, hogy mind a négy lábán álljon egyenlő terheléssel. Győződjön meg arról, hogy a szárítógép semmilyen irányba nem billeg.

Állítsa a szárítógépet vízszintbe oldalirányban (12-5. ábra):

- Tegye a vízmértéket a szárítógép hátoldalának közepére.
- Állítsa be a hátsó lábakat úgy, hogy a szárítógép vízszintes legyen oldalirányban.
- Soha ne csavarja ki teljesen a lábakat a házukból.

Állítsa a szárítógépet vízszintbe előlről hátrafelé (12-6. ábra):

- Helyezze a vízmértéket a bal oldalra.
- Állítsa be a bal első lábat (csavarja lefelé).
- Ismétlje meg a fentieket a jobb lábnál is.

Kétszer is bizonyosodjon meg arról, hogy a szárítógép egyensúlyi helyzetben található (12-6. ábra):

- Tegye a vízmértéket a szárítógép elülső részének a közepére.
- Győződjön meg arról, hogy a szárítógép semmilyen irányba nem billeg.
- Ha a szárítógép nincs egyensúlyi helyzetben, ismétlje meg a fenti lépéseket.

A vízszintbe állítás után a szárítószekrény sarkai nem érhetnek a padlóhoz, illetve a szárítógép nem billeghet semmilyen irányba.

12.8. Leeresztés

A szárítógép egy kondenzátor egységgel van felszerelve, amely a szárítási ciklus során összegyűjti a vizet. Ez a víz a szárítógép bal felső sarkában található, eltávolítható víztartályban gyűlik össze. A felgyülemlett vizet minden szárítási ciklus után ki kell üríteni, vagy beépítheti a szárítógépet úgy, hogy az automatikusan ürítsen a mellékelt elvezetőtömlő révén.

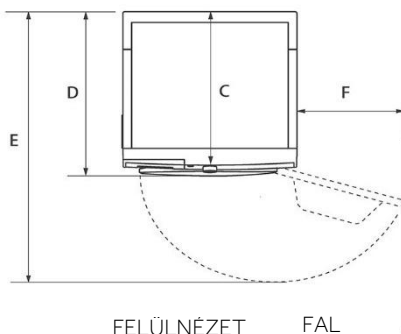
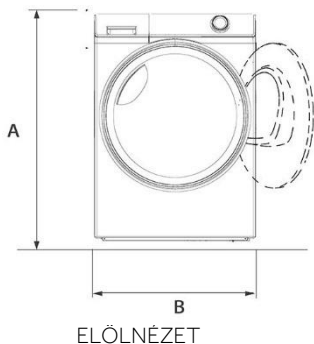
Javasoljuk, hogy a szárítógépet úgy építse be, hogy lehetőség szerint automatikusan ürítsen, különösen teljes töltetek szárítását követően, így elkerülheti, hogy a víztartály ürítésére szárítási ciklus során kelljen sort keríteni.

Az elvezetőtömlő csatlakoztatása

- Távolítsa el a fekete tömlőt a szárítógép hátulján lévő csatlakozóról (12-7. ábra).
- Tekerje le az elvezetőtömlőt (szárítógéphez mellékelve), és csatlakoztassa a fekete tömlőhöz (12-8. ábra).
- Vezesse be az elvezetőtömlő másik végét egy kádba vagy állócsőbe (12-9. ábra).

További adatok

Tápellátás (lásd az adattáblát) - feszültség / áramerősség / bemenet	(220–240) V/50 Hz 550 W (*A3939*)/ 2,4 A 630 W (*A2939*)/ 2,7 A
Megengedett környezeti hőmérséklet	5 °C–35 °C
Fluortartalmú üvegházhatású gáz	HFC-134a
Mennyiség	0,26 kg (*A2939*) 0,24 kg (*A3939*)
GWP	1430
CO ₂ -egyenérték tonnában	0,37 (*A2939*) 0,34 (*A3939*)

Termék méretei**TERMÉK MÉRETEI**

A	A termék teljes magassága (mm)	850
B	A termék teljes szélessége (mm)	595
C	A termék teljes mélysége (a fő vezérlőpult méretével) (mm)	600
D	A termék teljes mélysége (mm)	665
E	Mélység nyitott ajtóval (mm)	1135
F	Minimális ajtóhézag a szomszédos falig mm	250

Megjegyzés: A szárítógép pontos magassága annak függvényében változik, hogy a lábakat mekkora távolságra állította be a gép aljától. A szárítógép telepítési helyének a készülék méreteihez képest legalább 30 mm-rel szélesebbnek és 10 mm-rel mélyebbnek kell lennie.

Javasoljuk a Haier ügyfélszolgálat igénybe vételét és az eredeti pótalkatrészek használatát. Ha problémája van a készülékkel, kérjük, először tekintse át a HIBAELHÁRÍTÁS részt.

Ha abban nem talál megoldást, az alábbiakhoz fordulhat:

- ▶ a helyi viszonteladóhoz vagy
- ▶ a www.haier.com Szerviz és támogatás területéhez, ahol telefonszámokat és GYIK részt talál, és ahol aktiválhatja a szervizigényét.

Ha kapcsolatba szeretne lépni a szerviz részlegünkkel, győződjön meg arról, hogy a következő adatok rendelkezésre állnak.

Az információk megtalálhatók a készülék adattábláján.

Modell _____ Sorozatszám _____

Jótállási igény esetén ellenőrizze a termékhez mellékelt jótállási jegyet is.

Általános üzleti kérdések ügyében, kérjük, forduljon az alábbi európai címekhez:

Európai Haier címek			
Ország*	Postacím	Ország*	Postacím
Olaszország	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	Franciaország	Haier France sas 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
Spanyolország Portugália	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Hollandia Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Németország Ausztria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	Lengyelország Magyarország Görögország Románia Oroszország	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Egyesült Királyság	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Csehország és Szlovákia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Cseh Köztársaság

*További információért, kérjük, látogasson el a www.haier.com oldalra

HD80-A2939/HD80-A2939S/HD90-A2939/HD90-A2939S/HD100-A2939/HD100-A2939S/HD90-A3939/HD90-A3939S

Haier